



Wassertrüdingen

**Werbe
Gemeinschaft
Wassertrüdingen**

Aktuell

■ Amtsblatt und Stadtinfos

■ Aktuelles aus Gewerbe und Vereinen

■ Kulturring

VERANSTALTUNGEN 2025 DER STADT WASSERTRÜDINGEN

März

- 04.03. **Kinderfasching mit Umzug**
Marktstraße / Hesselberghalle
- 30.03. **Frühjahrsmarkt**
Marktstraße / Bahnhofstraße

Mai

- 04.05. **Kunsthandwerkermarkt**
Sonnenuhrenpark/
Wörnitzpark und Marktstraße
- 30.-31.05. **Hip-Hop-Festival**
Festplatz Bürg

Juni

- 08.06. **Kirchweih Geilsheim**
- 13.-16.06. **Heimat- und Volksfest**
Festplatz Bürg
- 26.-28.06. **Afrika - Karibik - Festival**
Festplatz / Wörnitz-Flussbad
- 29.06. **Afrika - Karibik - Markt**
Festplatz

Juli

- 11.-13.07. **125-Jahre Feuerwehr**
Schobdach
- 19.+20.07. **Thailandfest**
Festplatz
- 21.07.-10.08. **Vereinsbude**
am Regionalpavillon

August

- 21.07.-10.08. **Vereinsbude**
am Regionalpavillon
- 17.08. **Familienstag mit Entenrennen**
Wörnitzpark und Festplatz

September

- 05.09. **Kirchweihauftakt**
Alte Säge
- 06.-07.09. **Altstadtgenuss mit**
Straßenmusik
Marktstraße
- 07.09. **Kirchweihmarkt**
Bahnhofstraße
- 20.-21.09. **Kirchweih Schobdach**

Oktober

- 05.10. **Herbstmarkt**
Marktstraße / Bahnhofstraße
- 12.10. **Kirchweih Obermögersheim**
- 12.10. **Kirchweih Altentrüdingen**
- 12.10. **Kirchweih Fürnheim**

November

- 02.11. **Mantelmarkt**
Marktstraße / Bahnhofstraße
- 10.11. **Nußmärkel-Treiben**
Marktstraße
- 28.-30.11. **Adventsdorf**

Dezember

- ab 03.12. **Vereinsbude**
Marktplatz

SAVE
THE
DATE

Stadtmarketing und Tourismus Wassertrüdingen • Marktstraße 19 • 91717 Wassertrüdingen
09832/6822-45 oder -46 • touristikservice@stadt-wassertruedingen.de
Details zu den Veranstaltungen finden Sie unter www.wassertruedingen.de/veranstaltungen
Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.

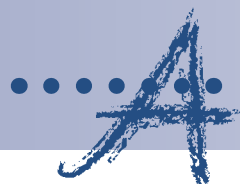
Stand: 09.12.2024

**Werbe
Gemeinschaft
Wassertrüdingen**

**Die Gewinner
der Weihnachtsaktion
finden Sie
ab 27. Dezember 2024
unter
www.wg-wtr.de
und bei den
beteiligten Firmen.**

WerbeGemeinschaft
Wassertrüdingen e.V.www.wg-wtr.de

Regional
ist die
erste Wahl.



Stadtrat/Bauausschuss/Kultur- und Sozialausschuss

- 15.01. Personalaussschusssitzung
- 20.01. Haushalt-Vorberatungen
- 23.01. Bauausschusssitzung
- 27.01. Haushalt-Vorberatungen
- 30.01. Stadtratssitzung-Verabschiedung Haushalt

Bürgersprechstunde des Bürgermeisters

Die nächsten Termine:

Montag, 30.01.

Nur nach vorheriger Terminvereinbarung über Vorzimmer Tel. 09832/6822-0

Die Außensprechstage der Pflegeberatung Landkreis Ansbach

Die Pflegeberatungsstelle des Landkreises Ansbach führt wieder im Beratungsraum des Rathauses Wassertrüdingen regelmäßig eine kostenlose, individuelle, trägerunabhängige Pflegeberatung für Pflegebedürftige und deren Angehörigen durch. Sollte ein Beratungsbedarf bestehen, wird um Voranmeldung bei Herrn Lechler am Landratsamt Ansbach unter der Telefonnummer 0981 / 468-5220 gebeten.

Nächster Termin: Do., 16.01.25 von 8.00-12.00 Uhr

Diakonie Ansbach

Außenstelle Dinkelsbühl: Berechtigungsscheine

Tafel. Abholung: **ACHTUNG NEUE ADRESSE:** Diakonisches Werk, Ulmenweg 9, Wassertrüdingen.

Der nächste Termin für Januar 2025 ist auf der Homepage der Stadt Wassertrüdingen einzusehen. Von 9:00 bis 11:00 Uhr nur nach tel. Anmeldung: 09851/589545 möglich.

Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Do., 09.01. von 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung mit Angabe der Versicherungsnummer. (Tel. 09832/6822-24 / Nicole Kaufler)

Aktivsenioren Bayern

Info und Beratungstag immer am

1. Montag im Monat im Landratsamt Ansbach

Ausbildungscoaching

Beratung für junge Menschen in der Berufsorientierung und während der Ausbildung. Sprechzeiten: nach Vereinbarung. Ansprechpartnerin: Ulrike Hahn, EJSA Rothenburg gGmbH, Tel.: 09861/9369-423

Straßenreinigung

Kehrmaschine fährt wieder ab März 2025

Restmülltonne Di. 14.01. / 28.01.

Biotonne Di. 08.01. / 21.01.

Grüne Tonne Di. 21.01.

Gelber Sack Mi. 22.01.

Probealarm

(Sirenen im Stadtgebiet) **Sa., 11.01.** (Der Probealarm wird zwischen 11:00 und 11:30 Uhr ausgelöst)

2025

Wir wünschen
Ihnen ein
gesundes und
erfolgreiches Jahr!

**Werbe
Gemeinschaft
Wassertrüdingen**

www.wg-wtr.de

Beflaggung

27.01. Tag des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus

Notruftafel:

110 Polizei
112 Rettungsdienst / Feuerwehr
116 117 Ärztlicher Bereitschaftsdienst
089/19240 Giftnotruf Bayern
116 116 Spernotruf für EC-Karten und Handys
Zahnärztlicher Notdienst unter
www.zahnnotdienst.de

Notfallnummern:

Städtisches Wasserwerk, Zweckverband
Rastberggruppe **0160 / 920 69 189**
Kläranlage **0171 / 60 704 63**
Zweckverband Hesselberggruppe
0171 / 74 11 357

ANNAHMESCHLUSS

für die

FEBRUAR-Ausgabe

für Inserate und
Vereinsnachrichten ist

Mo. 13. Januar

um **12:00 Uhr**

Anzeigen/Texte die verspätet eingehen
können nicht berücksichtigt werden.

Belehrung gemäß §§ 42/43 Infektionsschutzgesetz – jetzt auch ONLINE möglich!

Für alle Personen, die gewerbsmäßig Lebensmittel herstellen, diese behandeln oder in Verkehr bringen bietet das Landratsamt Ansbach, Gesundheitsamt Dinkelsbühl, Belehrungen nach dem Infektionsschutzgesetz an.

Nächster Termin: **Dienstag, 21.01.2025, 10:00 Uhr**, Gesundheitsamt Dinkelsbühl, Luitpoldstraße 5.

Die Gebühr für die Informationsveranstaltung beträgt 28,-€.

Weitere Informationen und Anmeldung unter
Telefon: 0981 468-7802

Impressum: „Wassertrüdingen aktuell“ erscheint monatlich.

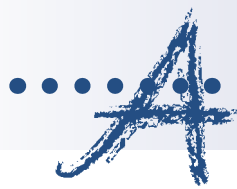
Verantwortlich sind: Für Druck, Gestaltung und Verteilung:

Werbegemeinschaft Wassertrüdingen 1. Vorstand: Thomas Kredel sowie Amedia Information GmbH und Prospega

Für Stadtnachrichten: Stadt Wassertrüdingen, Tel. 09832 / 68 22-45

- Reklamationen unter service@wg-wtr.de

Für Werbeanzeigen und sonstige Nachrichten zeichnet sich der jeweilige Verfasser der Anzeige oder Nachrichten verantwortlich.



Evangelische-Lutherische Kirche

Pfarrer Joachim Nötzig
Kirchgasse 4,
91717 Wassertrüdingen
Tel. 09832/253,
ax 09832/9618

email: dekanat.wassertruedingen@elkb.de
Pfarrer Michael Fleps
Bahnhofstraße 29,
91717 Wassertrüdingen
Tel. 09832/708861, Fax 09832/708862
email: dekanat.wassertruedingen@elkb.de

www.wassertruedingen-evangelisch.de
www.dekanat-wassertruedingen.de

Regelmäßige Gottesdienste u. Veranstaltungen

So. 08.45 Uhr Gottesdienst in Schobdach (14-tägig)
10.00 Uhr Gottesdienst in der Stadtkirche
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Haus der Kirche ab 12.01.

Di: 20.00 Uhr Posaunenchor im Haus der Kirche

Mi: 19.30 Uhr Kirchenchor im Haus der Kirche

Do: 18.00 Uhr Schachclub im Haus der Kirche

Wir wünschen Allen ein gesegnetes gutes
Neues Jahr begleitet mit der Jahreslosung
"Prüft alles und behaltet das Gute." Thess 5,21.

Mittwoch, 1.01. Neujahrstag
10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der Kirchengemeinden Wassertrüdingen, Schobdach, Röckingen, Fürnheim, Gerolfingen, Aufkirchen, Geilsheim, Obermögersheim, Altenrüdigen. EBZ Hesselberg mit Pfarrer Seyler
18.00 Uhr Ökumenischer Neujahrsgottesdienst mit Pfarrer Nötzig und Pfarrer Schmidt in der Stadtkirche
anschl. Neujahrsempfang im Haus der Kirche

Sonntag, 5.01.

17.00 Uhr Festgottesdienst zur Pfarreibringung in der Stadtkirche „Zwischen Hesselberg und Wachtler“ der Kirchengemeinden: Wassertrüdingen, Schobdach, Röckingen, Fürnheim, Gerolfingen, Aufkirchen, Geilsheim, Obermögersheim, Altenrüdigen, Stadtkirche mit: Pfarrer Nötzig
anschl. Bratwurst und Glühwein am Kirchplatz (bei schlechtem Wetter im Haus der Kirche)

Dienstag, 7.01.

14.30 Uhr Seniorenkreis: „Was bin ich wert?“ mit: Ehepaar Schülein im Haus der Kirche

Freitag, 10.01.

14.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim, Bahnhofstraße 31 mit: Pfarrer Nötzig
15.30 Uhr Gottesdienst im AWO-Seniorenkreis, Dinkelsbühler Straße 36 mit: Pfarrer Nötzig
1. Sonntag nach Epiphania
10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst (Hl. Abendmahl mit Wein) Stadtkirche mit Pfarrer Nötzig
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Haus der Kirche
11.15 Uhr Taufgottesdienst Stadtkirche mit Pfarrer Nötzig

Donnerstag, 16.01.

10.00 Uhr KIKI-Gottesdienst mit den Kindern der KITA „Unterm Himmelszelt“, Stadtkirche mit: Pfarrer Fleps

Freitag, 17.01.

17.00 Uhr Gottesdienst zur Verabschiedung von Herrn Gerhard Rupp Stadtkirche mit: Dekan Rummel

Samstag, 18.01.

09.00 Uhr Konfi-Tag im Haus der Kirche Wassertrüdingen
09.30 Uhr „Unter Freundinnen“ im Haus der Kirche

Sonntag, 19.01. 2. Sonntag nach Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst
EINE-WELT Verkauf Stadtkirche mit Pfarrer Fleps

10.00 Uhr Kindergottesdienst im Haus der Kirche

Montag, 20.01.

16.15 Uhr Kidz-Club für Kinder von 6-12 Jahren im Haus der Kirche mit: Jugenddiakon René v. Drongelen und Team

Freitag, 24.01.

14.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim, Bahnhofstraße 31 mit: Pfarrer Fleps
15.30 Uhr Gottesdienst im AWO-Seniorenkreis, Dinkelsbühler Straße 36 mit: Pfarrer Fleps
17.30 Uhr „Schafkopfen“ mit Brotzeit im Haus der Kirche
Es laden herzlich ein: Manfred Herbst und Herbert Seefried
Sonntag, 26.01. 3. Sonntag nach Epiphania
10.00 Uhr Mittelpunkt-Gottesdienst mit Pfarrer Brendel
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Haus der Kirche

Dienstag, 28.01.

09.30 Uhr Besuchsdienst-Treffen im Pfarrhaus II
19.30 Uhr Ökum. Lobpreisandacht „Loben(s)wert“ St. Johannes Aufkirchen mit Lobpreis-Team

Freitag, 31.01.

19.30 Uhr „Offener Treff“ – Offen für Alle
Zeit für Gespräche, Spiele und Gemeinschaft im Haus der Kirche
Es laden herzlich ein: Familie Maurer und Familie Herbst

Gottesdienste in Schobdach

Montag, 6.01. Epiphania
08.45 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Nötzig

Sonntag, 19.01. 2. Sonntag nach Epiphania
08.45 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Fleps

Unsere Online-Gottesdienste finden sie unter

<http://dekanat-wassertruedingen.de/predigtpodcast>

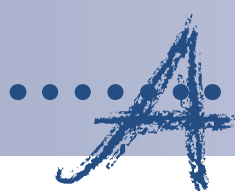
Wir verteilen immer vor dem Monatsersten.



Auflage
15 500
Stück

Quelle: openstreetmap.org
Lizenz: Open Database License (ODbL)

Infos unter
www.werbegemeinschaft-wassertruedingen.de



Katholische Kirche

Pfarrer Ulrich Schmidt

Rosenstraße 7

Tel.: 09832/440

Email: wassertruedingen@bistum-eichstaett.de

Homepage: www.pfarrei-wassertruedingen.de

Tel. zur Sakramentenspendung

in Todesgefahr: 09832/5749985

Regelmäßige Gottesdienste und

Veranstaltungen:

So.	10.00 Uhr	Heilige Messe
Mo.	10.00 Uhr	Heilige Messe
Mi.	16.30 Uhr	Heilige Messe für Jung und Alt
Do.	18.00 Uhr	Heilige Messe (St. Walburga)
Fr.	10.00 Uhr	Heilige Messe
Sa.	17.30 Uhr	Rosenkranz
	18.00 Uhr	Vorabendmesse

01.01.	Mittwoch 16.30 Uhr 18.00	Hl. Messe Ökum. Neujahrsgottes- dienst in der Stadtkirche, Neujahrsempfang im Haus der Kirche
06.01.	Montag 10.00 Uhr	Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger
08.01.	Mittwoch 14.30 Uhr 16.30 Uhr	Seniorenachmittag 1. Weggottesdienst der Erstkommunionkinder
11.01.	Samstag 18.00 Uhr	Vorabendmesse in der St. Jakobus-Kirche Ehingen
12.01.	Sonntag 11.00 Uhr 18.30 Uhr	Weltladen geöffnet Hl. Messe im Klinikum Gunzenhausen
13.01.	Montag 10.00 Uhr	Hl. Messe im AWO-Heim
15.01.	Mittwoch 16.30 Uhr	2. Weggottesdienst der Erstkommunionkinder
17.01.	Freitag 10.00 Uhr	Hl. Messe im Seniorenheim Bahnhofstr.
19.01.	Sonntag 09.15 Uhr	Ministrantenstunde
22.01.	Mittwoch 16.30 Uhr	3. Weggottesdienst der Erstkommunionkinder

25.01.	Samstag 18.00 Uhr anschl.	Vorabendmesse Anbetung & Beichtgelegenheit
28.01.	Dienstag 19.30 Uhr	Ökum. Lobpreisandacht in der St. Johannis-Kirche Aufkirchen
29.01.	Mittwoch 16.30 Uhr	4. Weggottesdienst der Erstkommunionkinder

Mit der Bitte um Beachtung:

Öffnungszeiten: **Bauschutt,
Erdaushub, Wertstoffhof**

ab Dezember 2024 bis einschließlich Februar

2025 gilt folgende Öffnungszeit:

Jeden Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr

Ansprechpartner für das städtische Kostümlager

Frau Kerstin Stoll-Dörr, Tel. 0173 - 9859325

Kostenlos für Vereine und Kirchen

Hier könnte Ihre
Anzeige stehen:
60 x 30 mm



Jesus Christus Gemeinde Wassertrüdingen e.V.

Nibelungenring 8

Jeden So. 10.00 Uhr Gottesdienst

Aktuelle Informationen: www.jcgw.de,

Ihr findet uns auch auf YouTube.

Jüngerschaftskurse / Seelsorge

möglich nach Vereinbarung -

Ansprechpartner: **Albert u. Pia Holzner**

09832 / 7080630 oder 0171 / 4864909



Liebenzeller Gemeinschaft Wassertrüdingen e.V.

Brauhausstraße 30

Prediger Stefan Billenstein: 09832/5589632

Diakonin Sonja Martin: 09832/705670

Jugendreferent Daniel Secker: 0152/27642427



Sonntag, 5. Januar

10.30 Uhr

Gottesdienst m. Abendmahl

Predigt: Georg Hasselt

Sonntag, 12. Januar

10.30 Uhr

Gottesdienst

Predigt: Hartmut Krüger

Donnerstag, 16. Januar

14.30 Uhr

Begegnungscafé

Nette Leute treffen -
miteinander Kaffee trinken -
ins Gespräch kommen

feier:abend

lobpreis : anbetung : begegnung

samstag, 18. januar, 19:30 uhr

www.lg-wtr.de



Samstag, 18. Januar

19.30 Uhr

feier:abend (Lobpreisabend)

Sonntag, 19. Januar

10.30 Uhr

Gottesdienst m. Abendmahl

Predigt: Stefan Billenstein

Sonntag, 26. Januar

18.00 Uhr

Gottesdienst

Predigt: Stefan Billenstein

Parallel zu den Gottesdiensten findet für die
Kinder der Kids-Treff statt.

Angebote für Kinder und Jugendliche:

Do., 09.30 Uhr Mintreff, bis 3 Jahren

Do., 19.00 Uhr Freundes-/Teenkreis
ab 13 Jahren

Fr., 16.30 Uhr Kinderstunde, ab 3,5 Jahren

Fr., 15.00 Uhr Jungschar, ab 8 Jahren

Fr., 20.00 Uhr Jugendbund, ab 16 Jahren

Wichtige Telefonnummern zum Ausschneiden:

Sachgebiet	Telefon: 09832 /
Zentrale.....	6822-0 (Fr. Trautner / Fr. Miller)
Vorzimmer.....	6822-11 (Frau Miller)
Personalamt.....	6822-12 (Frau Trautner)
Stadtkasse.....	6822-32 (Frau Membarth)
Stadtkasse.....	6822-39 (Frau Wenderlein)
Bauplätze/Wasser	6822-34 (Frau Schülein)
Standesamt.....	6822-22 (Herr Krebs)
EWO/Passamt/Fundbüro.....	6822-23 (Frau Christ)

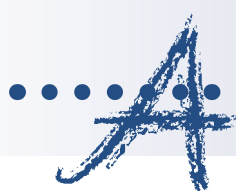
Sachgebiet	Telefon: 09832 /
Renten-/Gewerbeamt.....	6822-24 (Frau Kaußler)
Ordnungsamt/VKÜ.....	6822-19 (Fr. England)
Stadtbauamt.....	6822-57 (Herr Schultz)
Touristikbüro.....	6822-46 (Frau Hempfling)
Grund-/Hundesteuer.....	6822-35 (Frau Sommer)
Volkshochschule.....	6822-49 (Frau Bickel)

WEIHNACHTSBAUM SAMMELAKTION

alle Infos unter
www.wbsa.lg-wtr.de



Weitere Hinweise auf der Homepage der
Gemeinschaft: www.lg-wtr.de



Begeisterte Lesepaten einladen, vorlesen, Schüler begeistern

– Erfolgsrezept des Bundesweiten Vorlesetags an der Realschule Wassertrüdingen

Bildung fängt mit Lesen an. Vorlesen ist ein Fundament für bedeutende Fähigkeiten, die junge Menschen im Leben brauchen. Es trägt dazu bei, selbst leichter Lesen zu lernen, das Einfühlungsvermögen zu stärken, in andere Lebenswelten zu blicken, die Fantasie anzuregen oder auch den Umgang mit anderen zu fördern. Fazit: Vorlesen legt den Grundstein für eine erfolgreiche Zukunft und ein verständnisvolles Miteinander. Der bundesweite Aktionstag am 15. November stand 2024 unter dem Motto: „Vorlesen schafft Zukunft“. Frau Christiane Piephans, die Geschäftsführerin der Buchhandlung Grüner Baum in Dinkelsbühl, folgte sehr gerne der Einladung und widmete sich jeweils einer Stunde der 5. und 6. Jahrgangsstufe. Mit einem Streifzug durch das mit dem Deutschen Jugendliteraturpreis ausgezeichnete Buch „Vier Wünsche ans Universum“ von Erin Entrada Kelly gelang es ihr, die Schüler für die Handlung zu begeistern. Brilliant aufgebaut und meisterhaft verknüpft, entfaltet jede der reizenden Figuren ihre eigene Stimme und erzählt eine einzigartige Geschichte. Mit viel Einfühlungsvermögen und großer Wertschätzung wurde daraus eine packende Erzählung geschaffen. Christiane Piephans verlieh der Lesung mit ihrer Empathie für die Akteure eine besondere Tiefe. Mit ihrer beeindruckenden Präsenz ließ sie die Worte lebendig werden.

Den Siebt- und Achtklässlern widmete sich die Historikerin Dr. Andrea Erkenbrecher. Sie ist ehemalige Schülerin der Realschule Wassertrüdingen und zeigte sich begeistert von der Idee, auch die älteren Schüler in den Aktionstag einzubinden und entschied sich für das Buch „Born a crime - Als Verbrechen geboren“ von Trevor Noah. Darin schildert Trevor Noah – laut „Die Zeit“ „das herausragendste internationale Comedy-Talent der letzten Jahre“ – mit einer gelungenen Mischung aus Witz und Tiefgang in 18 Erzählungen seine Kindheit in Südafrika, die den absurden Irrsinn der Apartheid greifbar macht. „Mit ihrer ein-

drucksvollen Stimme und lebendigen Intonation zog die Vorleserin das Publikum in ihren Bann. Jede Nuance der Geschichte wurde mit spürbarer Leidenschaft und Ausdruckskraft vermittelt.



Bildunterschrift von links nach rechts: Dr. Andrea Erkenbrecher, Christiane Piephans

Foto: Yvonne Kunz

Die Stadtbücherei Wassertrüdingen

ist noch bis
6. Januar 2025
geschlossen und kann
ab 7. Januar 2025
wieder zu den bekannten
Öffnungszeiten
besucht werden!

*Wir wünschen unseren
Leserinnen und Lesern ein
erfolgreiches Neues
Jahr 2025!*

AUTO « KÖNIG



Den Gutschein im Wert von 10 % des
Netto-Rechnungsbetrages können Sie
bis zum 31.12.2025 für eine Service-
leistung Ihrer Wahl einlösen. Angebot
gilt bis 31.03.2025. (Auftragseingang)

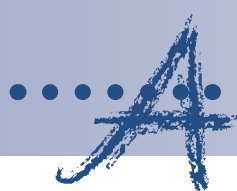


**Wir sind Profis in Sachen Glas, Lack, Karosserie!
Jetzt 10 % Gutschein sichern!**

Auto König GmbH & Co. KG - Oettinger Straße 53 - 91717 Wassertrüdingen
Fon 09832 / 70643-0 – infotruedi@autokoenig.de – www.autokoenig.de

XXX

Lutz



Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

wieder liegt ein Jahr hinter uns, ein ereignisreiches Jahr. Ich möchte mit diesem Rückblick die wichtigsten Ereignisse noch einmal in Erinnerung rufen.

Der Stadtrat und die Verwaltung konnten im zurückliegenden Jahr wieder einiges auf den Weg bringen!

Auch im letzten Jahr gab es wieder personelle Veränderungen beispielsweise durch Schwangerschaften, was ja erfreulich ist, doch es ist gelungen, das heißt der Trend des letzten Jahres hat sich fortgesetzt und wir haben einen stabilen Personalstamm. Das zeigt auch, dass wir beim diesjährigen Betriebsausflug erstmals mit 2 Bussen unterwegs waren.

Beginnen möchte ich wie gewohnt mit ...

Kommunaler Haushalt Haushalt 2024 hat ein Gesamtvolumen von 26.649.000 €

Verwaltungsetat	18.809.200 €
Vermögensetat	7.839.800 €
Gewerbesteuer	3.621.000 €
Einkommenssteuer	3.162.000 €
Schlüsselzuweisungen	1.596.700 €
Zuführung zum Vermögenstat	1.673.100 €
Kreisumlage	3.417.400 €
Kreditaufnahme	400.000 €
Verschuldung bis Ende 2024	11.033.377 €
Rücklagenentnahme	1.021.800 €
Rücklage Ende 2024	1.350.051 €

Zuschüsse vom Wasserwirtschaftsamt:

Vom Wasserwirtschaftsamt erhalten wir die zugesagten 787.500 € für die Abwasserdruckleitung Fürnheim frühestens in diesem Jahr.

Zudem haben wir für die Instandhaltung und Erneuerung der Hochwasser-Anlagen insgesamt bereits 1.110.035 € erhalten.

Schuldenstand:

Der **Schuldenstand** belief sich zu Jahresbeginn 2022 auf **12.434.000 €**

Ende 2022:	11.584.000 €
Ende 2024: voraussichtlich	11.033.000 €
Ende 2027: voraussichtlich	10.007.000 €

Pro Kopf-Verschuldung:

Ende 2022 (bei 6.313 Einwohnern)	1.828 €
Ende 2027	1.585 €

Ausblick:

Die Ausgaben steigen weiterhin in allen Bereichen drastisch. Vor allem die höheren Strom- und Gaspreise machen sich 2024 bemerkbar, was jeder von uns bei sich selbst feststellen muss. Die hohe Inflation führt zu steigenden Personalkosten und Preisanstiegen beim Sachaufwand. Die Einnahmen müssen somit auch an die steigenden Ausgaben angepasst werden.

Wir in der Stadt Wassertrüdingen werden jedoch die Steuern (Gewerbe-, Grund- und Hundesteuer) derzeit nach wie vor nicht erhöhen.

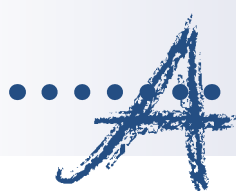
Jedoch werden absehbar die Gebühren anderer Einrichtungen wie Friedhof, etc. werden neu ermittelt werden müssen.

Die Einwohnerzahl für den „Insgesamt“ steigt kontinuierlich weiter. Aktuell sind es gesamt **Stand 01.10.2024 - 6.811** /// **Stand 01.10.2023 – 6.570** zum Vergleich **Stand 01.10.2020 mit 6.350** Einwohner.

Das bedeutet für die einzelnen Ortsteile Altentrüdingen **219**, Fürnheim, Goschenhof, Himmerstall **338**, Geilsheim, Oberaumühle **606**, Obermögersheim, Laufenbürg **540**, Reichenbach, Stahlhöfe **65**, Schobdach **150** und Stadt Wassertrüdingen **4.893**.

Schullandschaft / Kindergarten

Beginnen möchte ich mit unseren **Kindergärten**. Zunächst ein großer Dank an die Träger. Die Leitungen mit ihren Teams leisten hier hervorragende Arbeit. Auch wenn die Bürokratie immer mehr Einzug hält. Im „Guten Hirten“ der sich ja in unserem



Besitz befindet, laufen Planungen für eine ... ich möchte sagen „große Sanierung“, denn hier gibt es doch vieles was in Angriff genommen werden muss. Alle Einrichtungen sind sehr gut bis voll belegt und zusätzliche Gruppen scheitern oft am fehlenden Fachpersonal.

Ähnlich sieht es in den Schulen aus. Ob die **Betty-Staedtler-Mittelschule** oder die **Grundschule**, beide sind mit Schülerinnen und Schülern komplett belegt.

Unser **Offener Ganzttag** läuft in gewohnter Art und Weise und wir freuen uns über den Zuspruch.

Das gleiche gilt für unsere **Mensa**, wo unser Team wie gewohnt täglich frische, regionale Produkte auf den Tisch zaubert.

Auch beim Thema Förderprogramme für **EDV** sind wir weiterhin am Ball und Programme wie Digitale Schule stehen auch auf dem Plan.

Das Thema **Schülerbeförderung** hakt immer wieder einmal an den Fahrtzeiten, doch wir bekommen das gemeinsam mit Landratsamt und Busunternehmen immer wieder geregelt.

Nun wird ab 15. Dezember 2024 der neue Fahrplan im Rahmen der Bahnreaktivierung greifen. Mal sehen in welchem Maße hier nachjustiert werden muss.

Das Thema **Ganztagsbetreuung** für Kinder im Grundschulalter ab 2026 ist nach wie vor ein gemeinsames Thema mit Schulverbänden, Schulen, Kindergarten sowie der Regierung. Hier werden verschiedene Möglichkeiten für eine Umsetzung geprüft.

Ob in Kindergärten oder im Schulbereich teilweise starke Sprachproblem
0-deutsch Schüler müssen am Unterricht teilnehmen.
Zudem nimmt die Aggressivität zu.

Verkehr

Auf Grund unglücklicher Umstände lief die Erstellung des Verkehrskonzeptes durch den Planer nicht wie von uns gehofft. Seit der Vorstellung des Verkehrskonzept im Stadtrat gab es Termine und Absprachen mit dem Planer und die neu überarbeitete Version wird uns nun im November

zugehen.

Hierzu werden dann in der Folge alle weiteren Schritte und Maßnahmen durch den Stadtrat diskutiert und die Sinnhaftigkeit der Möglichkeiten geprüft.

Daher macht es jetzt im Vorfeld wenig Sinn, hier einzelne Punkte in Angriff zu nehmen. Ich möchte an dieser Stelle nochmals an alle appellieren, es geht darum alles im Gesamten zu sehen und zu versuchen auf alle Rücksicht zu nehmen. Es geht um alle Bürgerinnen und Bürger in Stadt und Land.

Zum Thema **Ampel im Schulbereich** muss ich auch eine Bemerkung machen. Wir hatten diesen Punkt öfters und es ist, was keiner mehr glauben wollte, doch noch gelungen die Ampel in Betrieb zu nehmen – nochmals der Hinweis es ist rein eine Maßnahme des Staatlichen Bauamts und nicht der Stadt. Doch endlich ist sie im Betrieb, nun ist die Grün-Schaltung viel zu kurz. Das Staatliche Bauamt ist dran, die Grünphase zu verlängern.

Bahnreaktivierung – läuft, wir hatten das Baustellenfest mit Innenminister Herrmann. Offizielle Eröffnung am 14.12.2024 auch ohne das Stellwerk Langlau.

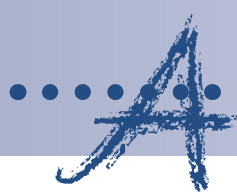
Wenn der Zug und die 5 Buslinien hier fahren werden, muss man sehen, ob dies dann tatsächlich alle Bedürfnisse für uns hier im ländlichen Raum abdeckt oder ob man tatsächlich das Thema innerstädtische bzw. ortsteilverbindende Buslinien aufgreifen muss.

Wir waren jetzt erst mit einem Teil der Stadtratsmitglieder und der Verwaltung in Klosterlangheim und haben hier das Thema Stadt- und Landentwicklung erörtert um jetzt in die Zukunftsplanungen mit Entwicklungsmöglichkeiten einzusteigen. Auch hier war dies Thema.

Bahnhofsgebäude ...

so bekomme ich mit den Planungen des **Bahnhofsgebäude** für Aufenthaltsräume für die Bahnbediensteten sowie Warteräume mit Sanitärbereichen, Stellwerk für die BayernBahn den Übergang zur Jugend.

Jugend



Unsere Voranfrage an das Landratsamt zur künftigen Nutzung des „**Alten Wasserwerk**“ als Jugendzentrum kam mit Daumen nach oben zurück.

Auch die Fa. Schwarzkopf & Henkel hat nach anfänglich großer Skepsis zwischenzeitlich grünes Licht erteilt.

So beginnen hier nun konkrete Planungen, so dass wir im nächsten Jahr dieses Projekt in den Haushalt einplanen und hoffentlich realisieren können.

Bezüglich des Verkehrsübungsplatzes, im Rahmen der Altlastenentsorgung auf unserem Festplatz sind wir nach wie vor auf der Suche nach Fördertöpfen.

Was jedoch bereits möglich ist, das **Basketballfeld** an der Industriehalle zu nutzen, hier haben die entsprechenden Arbeiten stattgefunden und das Feld steht zur Verfügung.

Wie in Obermögersheim werden im am dringsten benötigten Teil zunächst die Fenster erneuert

Hier in Geilsheim läuft glücklicherweise beim Kulturverein alles rund und die traditionellen Theateraufführungen stehen bevor.

Touristische Perspektiven

Auch aus touristischer Sicht konnte alles wie geplant durchgeführt werden. Wobei wir **wettertechnisch** doch ein paar Mal ziemlich getroffen wurden, ich denke hier an den **Kunsthandwerkermarkt** Anfang Mai und den **ersten Familientag mit Entenrennen** an dem es pünktlich zum Startschuss um 14 Uhr begann in Strömen zu regnen. Dies trübte aber die Freude und den Erfolg dieser Veranstaltung nicht.

Dann natürlich bewährt erfolgreich unser **Thailandfest**, welches wieder ein Besuchermagnet war.

Ein besonderes Highlight dieses Jahres war das **Heimat- und Volksfest**. Familie Papert mit großem **Festzelt** konnte wieder als Festwirt gewonnen werden. Schaustellerfamilie Kurt Meisel Junior organisierte erstmals den **Vergnügungspark**

und bot den Kindern am Familientag zahlreiche kostenfreie Aktionen wie Kinderschminken, Mega-Vier-Gewinnt und Basteltisch. Beim großen **Festumzug** mit dem Motto „**Märchen**“ am Volksfestsonntag nahmen 18 Vereine, 4 Kapellen, 1 Geschäft und die Festbrauerei teil.

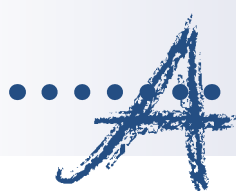
Auch **AKF und Mud Master** fanden wieder in gewohnter Art und Weise in Wassertrüdingen statt.

Treffen der Vereine und Austausch untereinander durch Tourismus.

Für die Ortsteil-Kirchweihen haben wir im Kultur- und Sozialausschuss unsere Unterstützung bekundet, damit diese auch künftig noch stattfinden können.

Bauvorhaben

- **Im Mai 2024** wurde ein Damm zur Reduzierung der Stickstoffeinträgen im Klärbecken der **Kläranlage Obermögersheim** eingebaut. Kosten der Baumaßnahme ca. 8.000,00€
- **Im Juni 2024** wurde die **Gemeindeverbindungsstraße** von **Obermögersheim** nach **Stetten** und von **Obermögersheim** nach **Cronheim** mit einer **Oberflächenbehandlung** mit Profilausgleich instandgesetzt. Kosten der Baumaßnahme ca. 73.500,00€.
- Anfang **August 2024** haben die Tiefbauarbeiten zur Erschließung des **Baugebietes Sigelgasse II in Obermögersheim** begonnen. Zum jetzigen Zeitpunkt werden die Pflasterarbeiten durchgeführt und der Asphaltbau soll im November 2024 erfolgen. Kosten laut Kostenberechnung vom 23.03.2023 ca. 1.400.000,00€
- **Im August 2024** wurden die vorbereitenden Untersuchungen zu den **Brücken Altentrüdingen** (1.550.000 € Eigenanteil ca. 710.200 €) und **Schobdach** mit Radweg (804.700 € Eigenanteil ca. 383.740 €) zur Beantragung der Förderungen abgeschlossen. Die Förderanträge wurden bei der Regierung von Mittelfranken fristgerecht zum 30.08.2024 eingereicht.
- Die Baumaßnahmen zum **Rückbau des Brunnen III am ehemaligen städtischen Wasserwerk**



haben am 17.10.2024 begonnen. Die Kosten der Maßnahme belaufen sich auf ca. 200.000,00€ zzgl. 30.000,00€ Planungskosten.

- Die Arbeiten zur Sanierung des **Terrassendecks am Sonnenuhrpark** wurden am 22.10.2024 abgeschlossen. Kosten ca. 69.000,00€

- Die Bauarbeiten am **Radweg** sollen dieses Jahr noch beendet werden. Anschließend müssen jedoch 2025 noch Ausgleichmaßnahmen vorgenommen werden. Diese sollen gemeinsam mit den noch ausstehenden Ausgleichmaßnahmen für das Abwasserpumpwerk in Fürnheim erfolgen. Die aktuelle Kostenberechnung + Nachträge sowie Kosten für Ingenieurleistungen gehen von **ca. 940.000 Euro Gesamtkosten** aus. Dies wäre nahezu eine **Punktlandung (+2 bis 3%)** gegenüber den ursprünglich geschätzten Kosten im Investitionsplan der Stadt von ca. 923.000 Euro (ohne Ausgleichmaßnahmen). Es gibt eine **Fördermittelzusage über 450.000 Euro**.

- Der **Bus-Bahnhof ist aktuell im Zeitplan**, auch wenn verschiedene Erschwernisse aufgetreten sind (Mehrmengen und Mehrkosten durch stark verunreinigte Böden, zusätzlicher Aufwand für Bahnfest, Bayernbahn, etc.). Lediglich die Bushäuschen und Fahrradunterstände werden zum **angestrebten Termin der Bahnreaktivierung** aufgrund der **langen Lieferzeiten** noch **nicht vorhanden sein**. Auch hier wird die **Kostenberechnung** (905.000 €) **nach aktuellem Vergabestand ziemlich genau ausgeschöpft** werden. Eine genaue Fördersumme kann leider noch nicht genannt werden, da der endgültige Bescheid durch die Regierung erst für Anfang November versprochen wurde. Geschätzt wurde vorsichtig mit einer Fördersumme von ca. 60% der **förderfähigen Kosten bzw. 500.000€**.

- Die vergebenen Arbeiten am **Kirchplatz** sind soweit abgeschlossen. Ausstehend ist noch die Mangelbeseitigung an der Eingangstreppe. Aufgrund des Wechsels in der Projektleitung der ausführenden Firma kann aktuell keine genaue Aussage zu den Kosten getroffen werden. Anhand der durchgeführten Maßnahmen, der freigegebenen Nachträge sowie der Absprachen vor Ort werden sich die Kosten für die Stadt vermutlich im vergebenen Rahmen halten, der Anteil der Kirche aber

erhöhen. Bisher waren ca. 315.000 Euro für die Stadt und 89.000 Euro für die Kirche kalkuliert. Die Fördermittelzusage beläuft sich insgesamt auf 240.200 € (städtischer + kirchlicher Anteil).

- Die Arbeiten am **Baugebiet Südhang 1 (1. Bauabschnitt)** wurden abgeschlossen. Die Schlussrechnungen der ausführenden Unternehmen liegen jedoch noch nicht vor. Der Verkauf der Grundstücke und der Baubeginn für die Bauwerber ist davon unabhängig jedoch möglich.

- Die Arbeiten im „alten“ Bauamtsgebäude sind aufgrund des Personalwechsels, der laufenden Großbaustellen und einer Anpassung in der Planung (behindertengerechtes EG, Ausbau Büroräume im DG und energetische Sanierung als 2. Bauabschnitt) etwas ins Stocken geraten. Sie sollen aber 2025 wieder aufgenommen werden. Ziel ist es bis Weihnachten 2025 die Räume im EG und im 1. OG (teilweise) bezugsfertig zu bekommen (1. Bauabschnitt).

Die Baugebiete in den Ortsteilen, ob wie hier in Obermögersheim, Geilsheim, Fürnheim oder Altrüdingen füllen sich konstant.

Spezielle Bauvorhaben bzw. Anfragen

AWO – Betreutes Wohnen, Tagespflege hat sich, aus meiner Sicht, gut an das bestehende Heim angefügt.

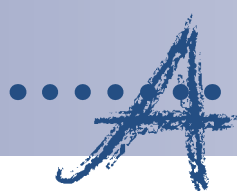
Diakoneo – hier warten wir auf weitere Schritte zur Realisierung, doch an den Plänen von Diakoneo hat sich bisher nichts geändert.

Sonstiges

Ein paar Infos zu Wassertrüdingen und den anderen Ortsteilen

Hier in Geilsheim ist die Errichtung des Nahwärmenetz für den gesamten Ort, mit gleichzeitiger Glasfaserverkabelung erfolgt.

In Wassertrüdingen wird die Glasfaserverkabelung durch die Deutsche Telekom nun hoffentlich im nächsten Jahr erfolgen.



Hinweis: Thema **Flüchtlinge** – Seit Anfang Juli sind 92 alleinstehende Männer dort einquartiert. Ein großer Dank gilt dem Helferkreis, der auch Sprachkurse anbietet und Frau Dr. Amato, die die ärztliche Versorgung übernimmt.

Ein Dank gilt allen, die hier unterstützen und nicht nur den geflüchteten Menschen in der Zelt-Unterkunft sondern allen im gesamten Stadtgebiet zur Seite steht.

Aktuell kam die Meldung vom Landratsamt, dass die Unterkunft Ende Januar 2025 abgebaut bzw. aufgelöst wird.

Zukunftsperspektive

Da steht natürlich hier in Schoding die **Dorferneuerung** ganz oben auf Agenda.

Nach Klosterlangheim unserem gemeinsamen Start folgte die Infoveranstaltung, die Arbeitskreise **Vorbereitungskosten im Verwaltungshaushalt mit ca. 30 - 40.000 Euro**

Nächste Jahre 2026 und 2027 mit 100.000 Euro im Haushalt eingeplant

Ich konnte wohl aufzeigen, dass wir finanziell weiterhin trotz der vielen Maßnahmen stabil sind. Wir können Aufgaben die erforderlich sind durchführen. Auch wenn natürlich immer wieder Dinge geschoben werden, da anderes in der Priorität nach vorne gerückt ist.

Doch betrachten wir unsere Stadt und die Ortsteile, angefangen von der gesamten Infrastruktur und den Einkaufsmöglichkeiten, den Kindergärten, Schulen, Vereinen, Kirchen, schönen Naherholungsmöglichkeiten, einer noch vernünftigen ärztlichen Abdeckung, einem guten Wasser- und Abwassernetz und, und, und, wir stehen insgesamt gut da ... und haben Möglichkeiten ...

Wenn alles so weiterläuft, haben wir ein finanziell gutes Fundament, das uns die Möglichkeit bietet einen Haushalt für das nächste Jahr auf die Beine zu stellen, der vieles umsetzen lässt und somit einiges instandgesetzt, aber auch vieles neu geschaffen werden kann. Hierauf können und müssen wir bauen.

Es stehen wichtige Entscheidungen für die nächste Zeit an, beispielsweise neben der Ganztagsbetreuung auch:

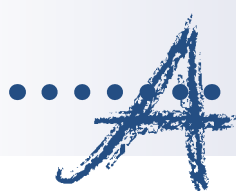
Planung im Bereich **Abwasser**, hierzu hatte ich meine Kollegen aus den umliegenden Gemeinden eingeladen, da sich auch bei uns, mit einer weiteren Ausweitung der Bau- und Gewerbegebiete, die Frage der Kapazität unserer **Kläranlage** kommen wird.

Zusammenschluss der Wasserversorger – Rastberggruppe, Hesselberggruppe und Stadt. Um mit einem gemeinsamen Verband die Basis zu schaffen, sich Überlebensfähig für die Zukunft aufzustellen. Es gibt einen gemeinsamen Geschäftsführer, es gibt ein Strukturkonzept, nun gilt es den nächsten Schritt zu gehen.

So heißt es weiterhin verantwortungsbewusst mit Maß und Ziel planen um für uns und die nächsten Generationen eine solide Basis für die Zukunft zu schaffen.



Ihr Stefan Ultsch
1. Bürgermeister



Ortsteil- und Stadtentwicklungskonzept Wassertrüdingen – Auftakt der Bürgerbeteiligung

Die Stadt Wassertrüdingen hat die Planungsbüros GEO-PLAN (Bayreuth) und Kuchenreuther Architekten (Marktredwitz) mit der Erstellung eines Gemeindeentwicklungskonzeptes (GEK) für die Ortsteile und Aktualisierung des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK) für die Kernstadt beauftragt. Die beiden Teilkonzepte werden in einem integrierten Verfahren erarbeitet. Sie sind fachlich breit angelegt und sollen Handlungsbedarfe und Chancen für die künftige Entwicklung der Kernstadt sowie ihrer einzelnen Ortsteile aufzeigen. Für die Erarbeitung ist vor allem die Einbindung der Wassertrüdingener Bürgerinnen und Bürger von maßgeblicher Bedeutung. „Schließlich“, so Bürgermeister Stefan Ultsch, „soll das Stadt- und Gemeindeentwicklungskonzept eine Planung werden, die sich an den Belangen der Bürgerschaft orientiert und so auch auf eine möglichst breite Akzeptanz in der Öffentlichkeit trifft“.

Als ersten Schritt führen die Planer eine für alle Bürgerinnen und Bürger zugängliche Onlinebefragung durch. Die Befragung wird unter anderem verschiedene Aspekte des Lebens in der Stadt und den Ortsteilen sowie das Versorgungs- und Mobilitätsverhalten thematisieren. Auch Vorschläge zur zukünftigen Entwicklung der Stadt und des eigenen Wohnortes können geäußert werden.

Der Befragungszeitraum erstreckt sich ab sofort bis zum 27.01.2025. In diesem Zeitraum wird der Zugangslink zur Onlinebefragung auf der Homepage der Stadt Wassertrüdingen oder direkt unter <https://www.umfrageonline.com/s/Wassertruedingen> zu finden sein.

Die Ergebnisse der Onlinebefragung werden Anfang nächsten Jahres in einer öffentlichen Auftaktveranstaltung vorgestellt, in der auch allgemeine Informationen zum Planungsprozess und die weiteren geplanten Schritte des Bürgerbeteiligungsverfahrens erläutert werden. Der Termin für die Auftaktveranstaltung wird zeitgerecht öffentlich bekanntgemacht.

Die Planungsbüros und ebenso die Stadträte und der Bürgermeister wünschen sich eine breite Beteiligung der Bürgerschaft: „Alle sind aufgefordert, sich aktiv in die Konzepterarbeitung einzubringen und den Planern ihre Vorstellungen, Meinungen und Kritik mitzuteilen.“ Je umfangreicher die Datengrundlage, umso höher ist deren Aussagekraft.



NEIN ZUM GELD!

(Non à l'argent!)

von Flavia Coste

übersetzt von Michael Raab

Dienstag, 07. Januar 2025
Wassertrüdingen

(In der Aula der Realschule, Bahnhofstraße 12, 91717 Wassertrüdingen)

Einlass: 19.30 Uhr, Beginn: 20.00 Uhr

ACHTUNG: Karten nur an der Abendkasse erhältlich

Aufführungsrechte: LITAG Theaterverlag, München



Gefördert durch: Freistaat Bayern, Bezirk Mittelfranken, Kulturfonds Bayern Kunst, Landkreis Ansbach, Stadt Dinkelsbühl, VR Bank im südlichen Franken eG und Sparkasse Ansbach



Tagespflege

Wassertrüdingen

Hier zählt das Wir!
Soziales Miteinander in Wohlfühlatmosphäre

- Moderner Neubau
- Individuelle Betreuung
- Vollwertige Verpflegung
- Hol- und Bringservice
- Schnuppertag möglich

Kontakt

-  Nadine Beck
-  09832 706300-0
-  nabeck@awo-mfrs.de

[zur Website
www.awo-mfrs.de](http://www.awo-mfrs.de)





yoga

neue Kurse

Wassertrüdingen - Rosenstraße 7
ab 07.01. Dienstags 19:00 Uhr

ab 10.01. Freitags 18:00 Uhr

Fürnheim - Fürnheim 90
ab 08.01. Mittwochs 18:00 Uhr

0151-15260279 oder
info@yogamitelena.de

www.yogamitelena.de



Guten Morgen Yoga
Kirchgasse 4 - Wassertrüdingen
ab 07.01. Dienstags 9:30 Uhr

Anmeldung bei VHS, Frau Bickel
0 98 32/68 22 - 49

CSU 

**Einladung zum
Neujahrsempfang**

Der CSU-Ortsverband Wassertrüdingen lädt die
gesamte Bevölkerung recht herzlich ein zum
Neujahrsempfang mit

**Artur Auernhammer, MdB,
CSU-Direktkandidat für die Bundestagswahl**

und

**Peter Daniel Forster,
Bezirkstagspräsident**

M O N T A G | JANUAR | **06** | 11 UHR

Bürgersaal Wassertrüdingen

 **LANDKREIS
ANSBACH**

**2. ENERGIE-
DIALOG**

für interessierte Gebäudeeigentümer
im Landkreis Ansbach

DONNERSTAG, 9. JANUAR 2025
17:45 – 20:45 UHR
CAMPUS FEUCHTWANGEN

www.landkreis-ansbach.de/2.Energiedialog

Veranstalter: Landratsamt Ansbach – Klimaschutzmanagement

 **KLIMASCHUTZ**
Landkreis Ansbach

 **Bundesministerium
für Klimaschutz**

 **Bundesumweltamt**



**KUNSTHANDWERKER
MARKT**



Wir haben noch Plätze frei!
Meldet euch jetzt noch an:
09832 6822-48
Wir freuen uns auf euch!

04. MAI 2025

WASSERTRÜDINGEN

Alle Veranstaltungshighlights unter
www.wassertruedingen.de/veranstaltungen

 **Wassertrüdingen**

 **auto hohlheimer**

SINCE 1898

Wir reparieren Ihr Fahrzeug, alle Fabrikate
09832 / 818

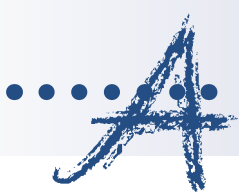
FIAT Fiat-Partner
seit 1928

 **auto
reparatur** KFZ-Meisterbetrieb

ZÄH 

Tel. 09836 97091-0
info@zaeh-haus.de
www.zaeh-haus.de





Musikschule Wassertrüdingen:

Kinderchor der Musikschule

Sing doch mit!

... im Kinderchor der Musikschule

Alle Kinder im Alter von 6 – 12 Jahren, die Lust haben zu singen, sind herzlich dazu eingeladen! Die Chorproben finden wöchentlich am Montag von 16.00 – 16.45 Uhr in der Aula der Grundschule Wassertrüdingen statt (außer in den Ferien). Die Teilnahme ist kostenlos. Schnuppern ist jederzeit möglich (Anmeldung per E-Mail an info@musik-schule.org oder Tel. 09851-55 32 34).

Der Chor singt Lieder verschiedener Musikrichtungen, bezogen auf die Jahreszeiten, jährliche Feste, etc. Natürlich werden Interessen der Kinder in die Programmauswahl miteinbezogen. Professionelle Stimmbildung entwickelt dabei die Stimmen der Kinder spielerisch und gesund.

Musikschule Dinkelsbühl - Feuchtwangen - Herrieden - Wassertrüdingen e.V.

Verwaltung: Nördlinger Str. 20, 91550 Dinkelsbühl

Tel. 09851-553234, Fax-553235

E-Mail: info@musik-schule.org



Regional Kaufen

Wir suchen zum
nächstmöglichen Zeitpunkt

KOCH, BEIKOCH UND KÜCHENHILFE

(m/w/d) **VOLLZEIT/ TEILZEIT**

**Senioren- &
Pflegeheim**
Wassertrüdingen

Ihre Vorteile bei uns u.a.:

- Sehr gute Bezahlung
- Vorteile im öffentlichen Dienst
- Flache Hierarchien
- Gut begleitete Einarbeitungsphase

**TOP VORTEIL:
NAGELNEUE KÜCHE**

Mehr
Infos
online:



**TOP-
ARBEITGEBER
IM PFLEGE-
BEREICH**

Mehr dazu und weitere Stellenangebote:
www.seniorenheim-feuchtwangen.de/jobs
www.seniorenheim-wassertruedingen.de/jobs



Träger:
Landkreis Ansbach

Jetzt regional WECHSELN nahKRAFT-Strom ist der günstige Regionalstrom!



stadtWERKE
Feuchtwangen Energie.

Profitieren Sie von unserem **nahKRAFT-Strom** für
nur 29,79 ct/kWh und setzen Sie auf nachhaltige,
zuverlässige Energie aus der Region.

Alle können jetzt wechseln – auch Sie!

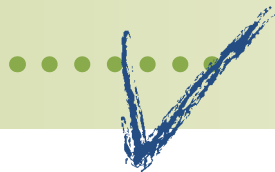
Werden Sie Teil der nahKRAFT-Bewegung und
profitieren Sie als Kunde von echten Beteiligungs-
modellen mit hohen Renditechancen.

**Einfach und schnell
über unsere Website buchen:**
www.stadtwerke-feuchtwangen.de

stadtWERKE Feuchtwangen
Telefon 09852 904-330
info@stadtwerke-feuchtwangen.de

gültig ab 01.01.2025

Strompreis
29,79
ct/kWh (brutto)



Diakonie Dinkelsbühl-Wassertrüdingen

Geschäftsstelle Wassertrüdingen

Ulmenweg 9,
91717 Wassertrüdingen
Auskunft und Beratung:

Telefon 09832/6860-60

Mo. - Do. 08:00 - 16:00 Uhr

Fr. 08:00 - 13:00 Uhr

Diakoniestation /
ambulante Pflege

Einsatzleitung u. Beratung:

Tel: 09832 / 68 60 68

EUTB Wassertrüdingen

Tel: 09832 / 68 60 71

Offene Hilfen AN-Süd

Tel: 09832 / 68 60 70

Tagespflege Ehingen

Am Holderstock 4,
91725 Ehingen, Tel: 09835 / 977 96 58

Montag - Samstag von 07:30 bis 17:00 Uhr

Wassertrüdingen Tafel

Mittwoch: 14:00 bis 16:00 Uhr

Soziale/Beratung

Ausgabe von Berechtigungsscheinen

Ulmenweg 9, 91717 Wassertrüdingen

14-tägig, dienstags: 09.00 bis 11.00 Uhr

Termine: 14. / 28. Januar

Sitztanzt-Gymnastik für Senioren

Informationen unter Tel: 09832/ 68 60 60

Termine: 13. / 22. / 27. Januar

Immer montags von 14.30 - 15.30 Uhr

Obermögersheim und Reservistenkameradschaft Obermögersheim

004.01. 20.00 Uhr **Jahreshauptversammlung**
der FFW im Gasthaus Gebert

09.01. 20.00 Uhr **Jahreshauptversammlung**
des Gesangvereins

10.01. 20.00 Uhr **Jahreshauptversammlung**
der ELJ im Gasthaus
„Zum Brui“

11.01. ab 16.00 Uhr **Mitternachtsturnier** des
SVO in der Hesselberghalle

18.01. 19.30 Uhr **Jahreshauptversammlung**
der RK im Gasthaus
„Zum Brui“

20.01. **Jahreshauptversammlung**
der Orgelpfeifen im
Gemeindehaus

24.01. bis 26.01. **SVO: 3-Tages-Skifahrt**
25.01. 19.00 Uhr **Schützen: Schafkopfturnier**
im Schützenhaus

Gesangverein Fürnheim e.V.

Komm und sing im Chor!

Wir freuen uns über jede neue Stimme in jeder
Stimmelage in unserem gemischten Chor.

Proben: immer donnerstags 20.00 - 21.30 Uhr
im Gasthaus Forstquell in Fürnheim

**Wir singen nicht nur im stillen Kämmerlein,
sondern proben auch für verschiedene Auftritte
und die Geselligkeit kommt auch nicht zu kurz.**

Vereinsvorständin: Irmi Bleisteiner 09832/1628

Chorleitung: Uschi Schmoll 01575 8857484

SLG Hesselberg e.V.

03.01. 20:00 Uhr **Monatsversammlung**
im Forstkeller

08.01.ab 19:00 Uhr **Training Büchse und
Kurzwaflle** in Gnotzheim

12.01. 13:30 Uhr **Wurfscheibentraining**
Flinte in Amerdingen

Vorankündigung für Februar:

02.02.2025 Teilnahme am
16. Winterturnier in
Winklering/Opf. - sportliche
Flinte

Ansprechpartner für die SLG Hesselberg e. V.
Sebastian Pelczar als SLG-Leiter (09802/204-309) u.
Martin Enguber stv. SLG-Leiter (09832/705220)

BRK-Sozialdienst

Öffnungszeiten Kleiderkammer:

(im ehem. Feuerwehrhaus, Oettinger Straße)

Jeden Dienstag von 16:00 – 18:00 Uhr.

Annahme von sauberer, tragbarer Kleidung

Jeden Mittwoch von 14:00 – 16:00 Uhr ist die
Kleiderkammer für die gesamte Bevölkerung zum
Einkaufen geöffnet.

**Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Traudl Ös-
terlein (Tel. 91 38) oder Angela Titze (Tel. 77 32).**

Wir bitten die Bevölkerung keine Waren vor die
Türe der Kleiderkammer zu legen, sondern diese
am Dienstag zwischen 16:00 und 18:00 Uhr abzu-
geben. Vielen Dank.

Gospelchor „More than words“ Wassertrüdingen

**Für's Neue Jahr wünschen wir Allen
Zufriedenheit, Gesundheit und Glück**

09.01. **Probenbeginn**
nach den Ferien:

Chorleiterin: Anke Seefried Tel. 09832/218459
Anfragen zu Auftritten: Hanna Karl Tel. 09832/7725

Europa-Show Tanzgarde

Große Garde:

Jeden Mittwoch ab 19:00 Uhr - 21:00 Uhr Training
in der Turnhalle am Kulturtreff. Für Jugendliche und
junge Erwachsene ab 14 Jahren
Verantwortlich: Chiara Höver, Diana Keller,
Susanne Kühn

Jugendgarde:

Jeden Dienstag ab 18:00 Uhr - 20:00 Uhr Training
in der Turnhalle am Kulturtreff. Für Jugendliche von
ca. 11 Jahren - 15 Jahren
Verantwortlich: Pauline Höver, Natalie Hofer

Kindergarde:

Jeden Montag ab 17:30 Uhr - 19:00 Uhr Training
in der Turnhalle am Kulturtreff. Für Kinder ab
ca. 6 Jahren - 11 Jahren
Verantwortlich: Franziska Weberndörfer,
Annika Lober

Info. Tel.

Susanne Kühn (Vorsitzende) (017641412705)

Diana Keller (Vorsitzende)(01709684277)

Imkerverein Wassertrüdingen

Winterversammlung:

01.02. 18:30 Uhr **Filmbeitrag** zur Honigbiene
& offener Austausch

Frühjahrsversammlung:

05.04. 18:30 Uhr **Vortrag Thema:** Bienen-
haltung im Digitalen Zeitalter

Herbstversammlung:

15.11. 18:30 Uhr **Jahreshauptversammlung**
mit Vortrag im Anschluss
Honigbienen und Natur-
schutz - eine Herausforde-
rung für unsere Beleg-
stellen?!

Veranstaltungsort der Versammlungen:

Treffen im Gasthof zum
goldenen Löwen der Familie
Lotter, Pfarrstraße 2
91726 Gerolfingen
Abendessen in der Gaststätte
ist möglich!

Praxistreffen an den Bienen:

Neben den Versammlungen führt der Imkerverein
auch Praxistage mit den Vereinsmitgliedern an den
Bienenvölkern durch. Bei Interesse gerne bei dem
Vorstand des IV Wassertrüdingen melden.
E-Mail: Imkerverein-wtr@web.de

*Herzliche Einladung an die Mitglieder sowie
Interessierte zu unseren Treffen!*

Kurzfristige Änderung der Termine behalten wir uns
vor Eine Benachrichtigung geht dann aber an die
Mitglieder raus!

Deutsch-Französischer- Freundeskreis

Der Deutsch Französischer Freundeskreis **lädt
alle Mitglieder und Interessierten ein zu seiner
Hauptversammlung am Freitag, den 17. Januar
2025 um 19 Uhr im Bürgersaal Wassertrüdingen.**
Bitte kommen Sie zahlreich! **Wir freuen uns auf Ihr
Erscheinen!**

**Der DFF wünscht allen Mitgliedern,
Freundinnen und Freunden des Vereins ein
gutes neues Jahr 2025!**

Nähere Infos bei Annegret Becker

(annegret.becker.dff@outlook.de),

Tel. 09832 5589428 und

Birgit Ruttman, Tel. 09832 9125.

Altratsherrnclub (ARC)

Nächste Zusammenkunft:

08.01. 14:00 Uhr im Gasthaus "Weißes Ross"
(Theo) in Wassertrüdingen

Obst- und Gartenbauverein Wassertrüdingen e.V.

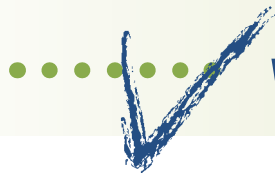
Ansprechpartner:

1. Vorstand Wilhelm Wittmann
Schobdacher Weg 23 - Tel. 09832 1393

Geräteauslei:

Mo. bis Sa. 8 bis 11:30 und 13:30 bis 19 Uhr.

Nur nach telefonischer Anmeldung / Reservierung
und Terminvereinbarung (bei Abwesenheit Anrufbe-
antworter geschaltet) **bei Hermann Lindemeyer,
Oettinger Straße 33, Tel. 09832 1869**



Zertifizierter Pilates-Kurs

startet am Dienstag, 07.01.,
von 17:45 bis 18:30 im evangelischen
Gemeinderaum in Wassertrüdingen.

8 Einheiten, bis zu 100% bezuschusst durch
deine Krankenkasse.

Anmeldung und Rückfragen bei der Kurslei-
tung Niels Zajitschek unter Tel. 017699283166

Motorradclub Wassertrüdingen (MRCW)

Nächste Zusammenkunft:

11.01. 19:00 Uhr **Jahreshauptversammlung**
im Forstkeller

24.01. 19:30 Uhr **Stammtisch**
im Forstkeller

Altentrüdingen

03. - 06.01. **Königsschießen**

06.01. **Schützenverein:**
Königsproklamation
im Schützenhaus

Global Denken

TSV Wassertrüdingen Fußball

25.12. 18:00 Uhr **31. Mitternachtsturnier**
in der Hesselberghalle,
Erlenweg 1,
Wassertrüdingen

Gruppe A

- 01 - 1. TSV Wassertrüdingen
- 02 - 2. TSV Hainsfarth
- 03 - 3. TUS Feuchtwangen
- 04 - SGT Alesheim
- 05 - 5. SG Unterschw./Geilsheim/
Obermögersheim

Gruppe B

- 06 - 1. SC Aufkirchen
- 07 - 7. TSV Nördlingen
- 08 - 8. Mitternachtsauswahl
- 09 - 9. SG Heidenheim/
Hechlingen/Döckingen
- 10 - 10. VFB Schillingsfürst



Ergebnisse live verfolgen

Folgende Hallenturniere finden vom 02.01. -
06.01.2025 in der Hesselberghalle statt.

Am Do., 02.01.2025 ab 10 Uhr veranstalten wir
zusammen mit der SpVgg Ansbach ein Jugend-
turnier

Am Fr., 03.01., von 10 - 14 Uhr G/F Jugendtur-
nier, anschl. 15 - 20 Uhr C-Jugend

Am Sa., 04.01. ab 11 Uhr - bis 15 Uhr spielt die
E-Jugend und ab 16 Uhr findet das Dreikönig-
sturnier der zweiten Mannschaft statt.

Am So., 05.01. ab 12 - bis 17 Uhr findet das
A-Jugendturnier statt.

Unser Großes Dartturnier findet am Sa., 25.01.
ab 13 Uhr in der Hesselberghalle statt.



Lokal Profitieren

B-KLEBEN B-STICKEN
B-DRUCKEN B-SCHRIFTEN



Poststraße 4 kontakt@label-b.de
Wassertrüdingen Tel. 09832 - 98 76



Ein Geschenk für
jede Gelegenheit

Allgemeine Veranstaltungen

Mo., 06.01.

Kirchen- und Schlossführung
14:00 Unterschwaningen

Sa., 11.01.

ab 16.00 Uhr Mitternachtsturnier
des SV Obermögersheim in
der Hesselberghalle

Di., 21.01. - Do., 23.01.

Bibelwoche
19:30 Unterschwaningen

So., 26.01.

Kirchen- und Schlossführung
14:00 Unterschwaningen

Für die Vollständigkeit oder Änderung der Termine übernehmen wir keine Gewähr.

Das perfekte Präsent!

GESCHENK
GUTSCHEIN

Werbe
Gemeinschaft
Wassertrüdingen

erhältlich im
Modehaus Böhnisch
Poststraße 4



LANDES-Theater DINKELSBÜHL

Spielsaison 2024/25 in der Aula der Realschule Wassertrüdingen

Nein zum Geld!

Dienstag, 07.01.2025

Das perfekte Geheimnis

Dienstag, 04.02.2025

Nähere Informationen bzw. Beschreibungen zu den jeweiligen Theaterstücken erhalten Sie unter: www.wassertruedingen.de/landestheater-dinkelsbuehl

Einlass: 19:30 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr

Es gibt keinen Kartenvorverkauf. Karten sind an der Abendkasse erhältlich.

Wassertrüdingen Figurentheater Termine Dezember

Großes Wintertheater mit Premiere

29.12.2024 15:00 Uhr Kasperle und die freche Maus Teil 1

17:00 Uhr Kasperle und die freche Maus Teil 2

05.01.2025 16:00 Uhr Kasperle und das Schlossgespenst

Für alle ab 3 Jahren - ca. 45 Minuten - Reservierung erwünscht

Kartenvorverkauf für Kindertheater: unter Info-Tel. 09832/704490 (Mo.-Sa. Von 10:00 bis 18:00 Uhr) oder an der Tageskasse

Alle Veranstaltungen finden im Figurentheater in der Neuen Schulgasse 1 statt.

Eintrittspreise Kindertheater: Kinder 5 Euro pro Nase, Erwachsene 5 Euro pro Nase.

Reservierungen sind erwünscht: Tel. 09832/704490 oder 0163/4999865

Gesamter Spielplan unter: www.wassertruedingen-figurentheater.de

Regional ist die erste Wahl.

Der Schulverband Grundschule Wassertrüdingen sucht für die OGTS (Mittagsbetreuung an der Grundschule Wassertrüdingen) **ab sofort**

Fachkräfte mit pädagogischer Ausbildung (m/w/d)

für die tägliche Betreuungszeit der offenen Ganztagschule für ca. 20 Std./Woche.

Mitarbeiter für die Kinderbetreuung (m/w/d)

auf geringfügiger Basis (Minijob).

Ihre Aufgaben:

Sie betreuen die Kinder während des Mittagessens, sowie bei den Hausaufgaben und in der Freizeit (z. B. spielen und basteln).

Was Sie mitbringen sollten:

- Freude an der Arbeit mit Grundschulkindern
- Zuverlässigkeit und selbstständiges Arbeiten
- Sozialkompetenz
- Teamfähigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bis 10.01.2025 an: Stadt Wassertrüdingen, Marktstraße 9 in 91717 Wassertrüdingen oder per E-Mail an: svenja.trautner@stadt-wassertruedingen.de
Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Svenja Trautner, Tel. 09832/6822-12

Qualifizierte Schülerbetreuung (m/w/d)

**für die offene
Ganztagschule (OGTS) der
Betty-Staedtler-Mittelschule
Wassertrüdingen
ab sofort gesucht.**

Sie haben mindestens einen mittleren Bildungsabschluss und einen guten Zugang zu Kindern, eine pädagogische Ausbildung wäre wünschenswert.

Im gut bezahlten Minijob unterstützen Sie an 3 Tagen zwischen Montag und Donnerstag von 13:30 bis 15:45 Uhr Schüler bei ihren Hausaufgaben.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:
Bernhard Kräher • Telefon: 0162 2633129
E-Mail: foerderverein.gs-ms@gmx.de